ËMWELTKALENNER

2023

eco center 10 Joer

Gemeng Käerjeng

2023 EMWELTKALENNER VORWORT PRÉFACE

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

In Ihren Händen halten Sie den neuen Umweltkalender der Gemeinde Käerjeng, welchen wir Ihnen bei Gelegenheit des 10-jährigen Bestehens des ECO CENTER anbieten.

Dieser Kalender ergänzt den traditionellen „SIDOR-Kalender“. Sie können hier viele nützliche Tipps nachlesen betreffend die Entleerung der verschiedenen Mülltonnen, die Öffnungszeiten des ECO CENTER, oder aber auch noch allgemeine Informationen zum Müllreglement oder zum Funktionieren des ECO CENTER. Außerdem können Sie persönliche Informationen praktisch aufschreiben.

In der Hoffnung, dass dieser Kalender Ihnen ein treuer Begleiter durch das ganze Jahr sein wird, wünsche ich Ihnen ein frohes neues Jahr 2023.

Michel WOLTER
Bürgermeister

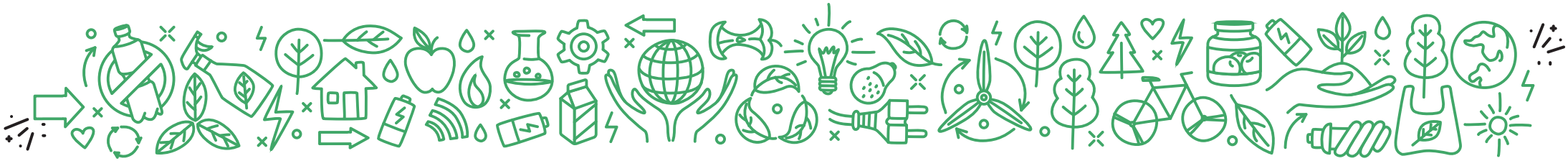
Chères citoyennes, chers citoyens,

Vous tenez entre vos mains le nouveau calendrier écologique de la Commune de Käerjeng, édité à l’occasion du 10e anniversaire de l’ECO CENTER.

Ce calendrier complète le traditionnel agenda SIDOR. Vous y trouverez à côté des indications sur les collectes porte-à-porte et sur l’horaire d’ouverture de l’ECO CENTER aussi des informations relatives au règlement sur les déchets de même que d’autres articles intéressants, qui vous faciliteront la vie au quotidien. Vous pouvez compléter les différentes pages par des annotations personnelles.

Tout en espérant que ce nouveau calendrier vous sera utile tout au long de l’année, je vous adresse mes meilleurs vœux de prospérité pour l’année 2023

Michel WOLTER
Bourgmestre



2023 ABFALLKALENDER
CALENDRIER DES COLLECTES

Gemeng Käerjeng

NaturPakt – Meng Gemeng engagéiert sech

KlimaPakt – Meng Gemeng engagéiert sech

01 JANUAR JANVIER

M|L	D|M	M|M	D|J	F|V	S|S	S|D
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

02 FEBRUAR FÉVRIER

M|L	D|M	M|M	D|J	F|V	S|S	S|D
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28					

03 MÄRZ MARS

M|L	D|M	M|M	D|J	F|V	S|S	S|D
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

04 APRIL AVRIL

M|L	D|M	M|M	D|J	F|V	S|S	S|D
					1	2
2	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

05 MAI MAI

M|L	D|M	M|M	D|J	F|V	S|S	S|D
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

06 JUNI JUIN

M|L	D|M	M|M	D|J	F|V	S|S	S|D
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

07 JULI JUILLET

M|L	D|M	M|M	D|J	F|V	S|S	S|D
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

08 AUGUST AOÛT

M|L	D|M	M|M	D|J	F|V	S|S	S|D
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

09 SEPTEMBER SEPTEMBRE

M|L	D|M	M|M	D|J	F|V	S|S	S|D
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

10 OKTOBER OCTOBRE

M|L	D|M	M|M	D|J	F|V	S|S	S|D
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

11 NOVEMBER NOVEMBRE

M|L	D|M	M|M	D|J	F|V	S|S	S|D
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

12 DEZEMBER DÉCEMBRE

M|L	D|M	M|M	D|J	F|V	S|S	S|D
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Graue Tonne Hausmüll
Poubelle grise
Déchets ménagers

Grüne Tonne Bio-Abfall
Poubelle verte
Déchets organiques

Blaue Tonne Papier
Poubelle bleue
Papiers

Braune Tonne Glas
Poubelle brune
Verres

Heckenschnitt
Déchets d'arbustes

Valorlux Tüten
Sacs Valorlux

Super-DrecksKëscht*

Altkleidersammlung
Vieux vêtements

Weihnachtsbäume
Sapins de Noël

Sperrmüll**
Ordure encombrante**

Elektrosammlung***
Déchets électroniques***

*** SuperDreckskëscht**

Niederkerschen: Schumanplatz von 7.30 bis 9.30 Uhr
Küntzig: Parkplatz „op der Gare" von 7.30 bis 15.30 Uhr
Oberkerschen: Centre Polyvalent von 10.30 bis 11.30 Uhr
Linger: Centre sociétaire von 12.00 bis 13.00 Uhr

Bascharage : Place Schuman de 7h30 à 9h30
Clemency : Parking « op der Gare » de 7h30 à 15h30
Hautcharage : Centre polyvalent de 10h30 à 11h30
Linger : Centre sociétaire de 12h00 à 13h00

** auf Nachfrage
seulement sur demande
500 552 372 • 500 552 344

*** auf Nachfrage
seulement sur demande
500 552 372 • 500 552 344

2023 JANUAR JANVIER

Haartmount

Gemeng Käerjeng

NaturPakt – Meng Gemeng engagéiert sech

KlimaPakt – Meng Gemeng engagéiert sech

1	SO DI	Neujahr Nouvel An
2	MO LU	
3	DI MA	
4	MI ME	
5	DO JE	
6	FR VE	
7	SA SA	
8	SO DI	
9	MO LU	Bascharage
10	DI MA	Hautcharage
11	MI ME	Linger
12	DO JE	Cle-Fin Clemency
13	FR VE	Fingig
14	SA SA	
15	SO DI	
16	MO LU	

CityApp „Käerjeng“

Die „Käerjeng“-App ermöglicht einen schnellen Zugriff auf den Abfallkalender, den Veranstaltungskalender sowie andere wichtige Dienste der Gemeinde.

Mit Hilfe der Push-Benachrichtigungen werden Sie direkt über Ihr Smartphone an die Entleerungen erinnert.

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

Laden Sie sich die CityApp „Käerjeng“ auf Ihr Smartphone herunter indem Sie im AppStore oder Google Play Store „Käerjeng“ eingeben.

Subventionen der Gemeinde für Bürger

Beabsichtigen Sie in naher Zukunft die Renovierung Ihres Hauses bzw. Ihrer Wohnung? Vergewissern Sie sich vorher, ob Ihr Projekt von der Gemeinde oder vom Staat finanziell unterstützt wird. Die „Klima-Agence“ und die Umweltabteilung der Gemeinde Käerjeng helfen Ihnen gerne bei all Ihren Fragen.

Simulation der Subventionen

SCAN ME

Klima-Agence 8002 11 90

Umweltabteilung der Gemeinde Käerjeng

service.ecologique@kaerjeng.lu
oder 500 552 352

17	DI MA	
18	MI ME	
19	DO JE	
20	FR VE	
21	SA SA	
22	SO DI	
23	MO LU	
24	DI MA	
25	MI ME	
26	DO JE	Bas-Hau-Lin
27	FR VE	
28	SA SA	Second-Hand Shop Käerjenger Kleederstuff
29	SO DI	
30	MO LU	
31	DI MA	

Notizen | Notes .....

ECO CENTER | 500 552 373
1 op Zaemer | L-4959 Bascharage

Dienstag | Mardi	13:00-17:30
Donnerstag | Jeudi	07:00-13:30
Freitag | Vendredi	14:00-19:30
Samstag | Samedi	07:15-15:45

Fragen zur Abfallwirtschaft oder zu den Mülltonnen? 500 552 372 oder 500 552 344
Des questions sur la gestion des déchets ou les poubelles ? 500 552 372 ou 500 552 344

CityApp « Käerjeng »

Découvrez le calendrier écologique également sur l'application. Vous y retrouverez les actualités et l'agenda de la Commune ainsi que d'autres services communaux intéressants.

Activez les notifications et recevez un rappel pour sortir vos poubelles.

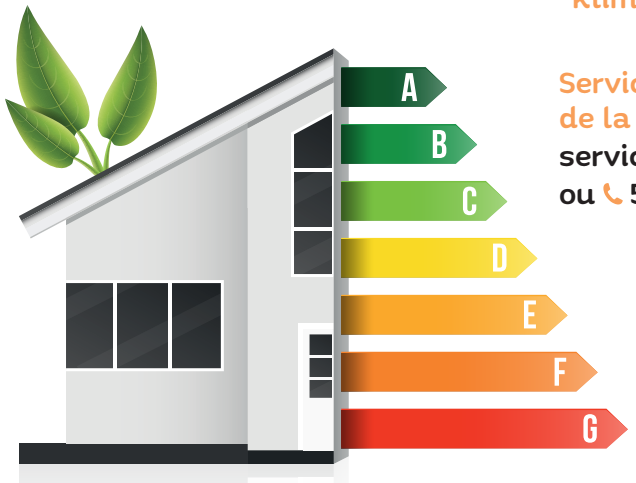
Download on the App Store

GET IT ON Google Play

Télécharger l'application en tapant « Käerjeng » dans l'AppStore ou Google Play Store.

Subventions de la Commune pour citoyens

Envisagez-vous une rénovation énergétique de votre maison ? Renseignez-vous avant toute rénovation sur les subventions accordées par l'Etat luxembourgeois ou par la Commune. N'hésitez pas à contacter la « Klima-Agence » ou le service écologique de la Commune de Käerjeng, si vous avez des questions sur les subventions.



Simulation des subventions

SCAN ME

Klima-Agence 8002 11 90

Service écologique de la Commune de Käerjeng
service.ecologique@kaerjeng.lu
ou 500 552 352

2023 FEBRUAR FÉVRIER

Spierkel

Gemeng Käerjeng

NaturPakt – Meng Gemeng engagéiert sech

KlimaPakt – Meng Gemeng engagéiert sech

1	MI ME	
2	DO JE	Liichtmessdag Chandeleur
3	FR VE	
4	SA SA	
5	SO DI	
6	MO LU	
7	DI MA	
8	MI ME	
9	DO JE	Cle-Fin
10	FR VE	
11	SA SA	
12	SO DI	
13	MO LU	
14	DI MA	
15	MI ME	
16	DO JE	

eco center

Jeder Haushalt der Gemeinde Käerjeng und Dippach ist berechtigt das ECO CENTER zu nutzen.

- Alle Sammelbehälter sind beschriftet. Sie können mit Ihrem Auto zu den Containern vorfahren.
- Um einen besseren Ablauf zu gewährleisten ist es ratsam, die Wertstoffe schon zuhause zu sortieren.
- Das Personal des ECO CENTERS ist Ihnen gerne bei der Orientierung und dem richtigen Sortieren behilflich.
- Bitte beachten Sie, dass Ihre Zutrittsberechtigung nicht auf Dritte übertragbar ist. Bei Verlust der Karte melden Sie dies bitte umgehend bei der Gemeindeverwaltung.
- Neben dem Abgeben von Wertstoffen steht ihnen ein Secondhand Shop zu Verfügung.
- Der Recyclingpark ist am 24. und am 31. Dezember 2023 sowie an anderen gesetzlichen Feiertagen geschlossen.

Tipps und Tricks zur Abfallwirtschaft

- Wir erinnern Sie daran, dass nur ganz geschlossene Sammelbehälter mit einem gültigen Aufkleber entleert werden.
- Die Entleerungen beginnen morgens um 6 Uhr.
- Nach dem Entleeren soll die Mülltonne bis 21 Uhr am selben Tag vom Gehweg entfernt werden.
- Meldungen der Müllabholungen erhalten Sie über die CityApp „Käerjeng“.
- Falls Ihre Mülltonne vergessen wurde, wenden Sie sich bitte an folgende Nummer
  500 552 372 oder 500 552 344.

17	FR VE	
18	SA SA	
19	SO DI	Fuessonndeg Dimanche de carnaval
20	MO LU	
21	DI MA	
22	MI ME	
23	DO JE	Bas-Hau-Lin
24	FR VE	
25	SA SA	
26	SO DI	Buergbrennen Fête des brandons
27	MO LU	
28	DI MA	

Notizen | Notes .....

ECO CENTER | 500 552 373
1 op Zaemer | L-4959 Bascharage

Dienstag | Mardi	13:00-17:30
Donnerstag | Jeudi	07:00-13:30
Freitag | Vendredi	14:00-19:30
Samstag | Samedi	07:15-15:45

Fragen zur Abfallwirtschaft oder zu den Mülltonnen? 500 552 372 oder 500 552 344
Des questions sur la gestion des déchets ou les poubelles ? 500 552 372 ou 500 552 344

Chaque ménage des communes de Käerjeng et de Dippach est autorisé à utiliser l'ECO CENTER.

- Tous les conteneurs de collecte sont accessibles en voiture.
- Afin de faciliter le déroulement de la collecte, il est recommandé de prétrier les déchets.
- Le personnel de l'ECO CENTER se tient à votre disposition pour vous aider à vous orienter et à trier.
- Veuillez noter que la carte d'accès ne peut être cédée à des tiers. En cas de perte de la carte, veuillez en informer immédiatement l'administration communale.
- Un secondhand shop est à votre disposition.
- Le parc de recyclage est fermé le 24 et le 31 décembre 2023 ainsi que tous les jours fériés légaux.

SCAN ME

Tuyaux et consignes à la gestion des déchets

- Nous vous rappelons que seules les poubelles entièrement fermées et munies d'un autocollant en cours de validité seront vidées.
- Le vidage des poubelles commence le matin à 6h00.
- Les poubelles doivent être enlevées du trottoir avant 21h00 le même jour.
- Vous recevrez des notifications des collectes de déchets via la CityApp « Käerjeng ».
- Si votre poubelle n'a pas été vidée, nous vous prions de contacter notre service au 500 552 372 ou 500 552 344.

2023 MÄRZ MARS

Lenz

Gemeng Käerjeng

NaturPakt – Meng Gemeng engagéiert sech

KlimaPakt – Meng Gemeng engagéiert sech

1	MI ME	
2	DO JE	
3	FR VE	
4	SA SA	
5	SO DI	
6	MO LU	
7	DI MA	
8	MI ME	
9	DO JE	Cle-Fin
10	FR VE	
11	SA SA	
12	SO DI	
13	MO LU	
14	DI MA	
15	MI ME	
16	DO JE	

Müllgebühren

Die jährlich festgesetzte Gebühr von 198 €/pro Haushalt oder Betrieb beinhaltet:

- die Abholung vor der Haustür:
  - einer grauen Mülltonne für den Restmüll (60 L)
  - einer braunen Mülltonne für Flaschen und Glas (120 L oder 240 L)
  - einer blauen Mülltonne für Papier und Pappe (120 L oder 240 L)
  - einer grünen Mülltonne für organische Abfälle (120 L oder 240 L)
  - Valorlux für Kunststoff und Metallverpackungen (Blauer Sack)
- den Zugang für Privathaushalte zum ECO CENTER der Gemeinde Käerjeng und Dippach

Die jährliche variable Gebühr für Einzelhaushalte richtet sich nach der Größe der grauen Restmülltonne:

VOLUMEN (LITER)	FESTGESETZTE GEBÜHR	VARIABLE GEBÜHR	GESAMTE JAHRESGEBÜHR
60	198 €	0 €	198 €
80	198 €	66 €	264 €
120	198 €	198 €	396 €
240	198 €	594 €	792 €

Sensibilisierung

Fréijoersbotz – Große Aufräumaktion

Am Samstag, den 18. März 2023 lädt die Umweltkommission der Gemeinde zu einer großen Aufräumaktion ein. Dabei werden in kleinen Gruppen, Straßen und Fußwege gesäubert. Das Material wird von der Gemeinde zu Verfügung gestellt. Anschließend wird jeder freiwillige Helfer auf ein Essen eingeladen.

Ziel der Aktion ist es, auf den Müll in der Natur aufmerksam zu machen und zu zeigen dass jeder seinen Teil dazu beitragen kann. Wenn Sie dabei sein wollen, melden Sie sich unter events@kaerjeng.lu oder 500 552 326

SCAN ME

17	FR VE	
18	SA SA	Grouss Botz
19	SO DI	
20	MO LU	
21	DI MA	
22	MI ME	SDK
23	DO JE	
24	FR VE	
25	SA SA	
26	SO DI	
27	MO LU	
28	DI MA	
29	MI ME	
30	DO JE	Bas-Hau-Lin
31	FR VE	

Notizen | Notes .....

ECO CENTER | 500 552 373
1 op Zaemer | L-4959 Bascharage

Dienstag | Mardi	13:00-17:30
Donnerstag | Jeudi	07:00-13:30
Freitag | Vendredi	14:00-19:30
Samstag | Samedi	07:15-15:45

Fragen zur Abfallwirtschaft oder zu den Mülltonnen? 500 552 372 oder 500 552 344
Des questions sur la gestion des déchets ou les poubelles ? 500 552 372 ou 500 552 344

Taxes des déchets

La taxe fixe annuelle de 198 €/par ménage ou entité commerciale inclut :

- la collecte à domicile de :
  - la poubelle grise pour les déchets ménagers résiduels (60 l)
  - la poubelle brune pour verre creux (bouteilles pour boissons et verre de conserves) (120 l ou 240 l)
  - la poubelle bleue pour papier et carton (120 l ou 240 l)
  - la poubelle verte pour déchets organiques compostables (120 l ou 240 l)
  - Sacs Valorlux pour plastiques et emballages métalliques (Sac bleu)
- l'accès à l'ECO CENTER pour les citoyens de la Commune de Käerjeng et de Dippach

La taxe variable annuelle par ménage est définie en fonction du volume de la poubelle grise pour déchets ménagers :

VOLUME (LITRE)	TAXE FIXE	TAXE VARIABLE	TAXE ANNUELLE
60	198 €	0 €	198 €
80	198 €	66 €	264 €
120	198 €	198 €	396 €
240	198 €	594 €	792 €

Sensibilisation

Fréijoersbotz – Grande campagne de nettoyage dans la commune

SCAN ME

La commission de l'environnement de la Commune organise en date du 18 mars 2023, son traditionnel nettoyage de printemps. A cette occasion, les rues et chemins piétonniers sont nettoyés par les citoyens de la commune. Le matériel est mis à disposition par la commune et un repas est offert à chaque bénévole.

L'objectif de cette action est d'attirer l'attention sur les déchets dans la nature. Si vous souhaitez participer à cette action, nous vous prions de vous inscrire :
events@kaerjeng.lu ou 500 552 326

2023 APRIL AVRIL

Fréileng

Gemeng Käerjeng

NaturPakt – Meng Gemeng engagéiert sech

KlimaPakt – Meng Gemeng engagéiert sech

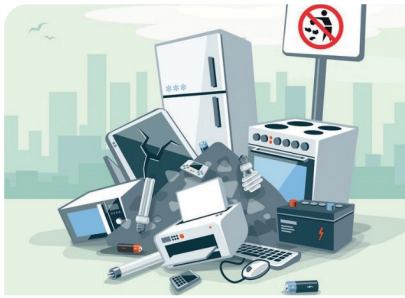
1	SA SA	
2	SO DI	
3	MO LU	
4	DI MA	
5	MI ME	
6	DO JE	
7	FR VE	
8	SA SA	
9	SO DI	Ostern Pâques
10	MO LU	Ostermontag Lundi de Pâques
11	DI MA	
12	MI ME	
13	DO JE	
14	FR VE	
15	SA SA	
16	SO DI	

Zusätzliche Mülltonnen

Die Gebühren für zusätzliche Mülltonnen pro Haushalt werden jährlich verrechnet:

MÜLLTONNE	60 L	80 L	120 L	240 L
Grau	198 €	264 €	396 €	792 €
Blau	-	-	30 €	60 €
Grün	-	-	78 €	156 €
Braun	-	-	90 €	180 €

Abholdienst für Elektroschrott, Kühlgeräte und Reifen



Die Entsorgung von großen Haushaltselektrogeräten (Kühlgeräte, Waschmaschinen, Trockner, Spülmaschinen, Fernseher, Computer-Bilderschirme) und Altreifen (ohne Felgen) erfolgt immer mittwochs auf vorherige Anfrage.

Letzter Anfragetermin: Dienstag vor 11.30 Uhr (25 €/Fahrt)

Sensibilisierung

Ohne Pestizide

Die Gemeinde Käerjeng verzichtet auf Pestizide in ihren Grünanlagen, im Gemeinschaftsgarten und auch in der „Cité jardinière“.

Es gibt viele Ratschläge wie man auf Pestizide verzichten kann. Unter anderem sollte man auf Mischkulturen und Vielfalt setzen. Durch den Verzicht auf umweltschädliche Produkte werden Nutztiere, wie Marienkäfer und Igel geschützt. Diese wiederum helfen gegen Schädlinge im Garten.

...OUNI PESTIZIDEN

Mehr Ratschläge auf:

SCAN ME

www.klengschrett.lu/pestiziden

17	MO LU	
18	DI MA	
19	MI ME	
20	DO JE	
21	FR VE	
22	SA SA	
23	SO DI	
24	MO LU	
25	DI MA	
26	MI ME	
27	DO JE	
28	FR VE	
29	SA SA	
30	SO DI	

Notizen | Notes .....

ECO CENTER | 500 552 373
1 op Zaemer | L-4959 Bascharage

Dienstag | Mardi	13:00-17:30
Donnerstag | Jeudi	07:00-13:30
Freitag | Vendredi	14:00-19:30
Samstag | Samedi	07:15-15:45

Fragen zur Abfallwirtschaft oder zu den Mülltonnen? 500 552 372 oder 500 552 344
Des questions sur la gestion des déchets ou les poubelles ? 500 552 372 ou 500 552 344

Poubelles supplémentaires

La taxe pour une poubelle supplémentaire par ménage par an s'élève à :

POUBELLES	60 l	80 l	120 l	240 l
Grise	198 €	264 €	396 €	792 €
Bleue	-	-	30 €	60 €
Verte	-	-	78 €	156 €
Brune	-	-	90 €	180 €

Ramassage de vieux appareils électriques et pneus

Enlèvement de gros électroménagers (réfrigérateurs, congélateurs, machines à laver, sèche-linges, lave-vaisselles, TV, écrans d'ordinateur) et de pneus (sans jantes) tous les mercredis sur demande.

Dernier délai de demande : mardi avant 11h30 (25 €/passage)

Sensibilisation

Sans pesticides

La commune de Käerjeng ne recourt pas aux pesticides dans les zones vertes, au jardin communautaire et dans la « Cité jardinière ».

En favorisant les cultures mixtes et la diversité, les pesticides peuvent être bannis de votre jardin. En renonçant à des produits nocifs pour l'environnement, on protège des animaux utiles comme les coccinelles et les hérissons. Ces animaux aident à leur tour à lutter contre les nuisibles dans le jardin.

Plus de conseils sur :

SCAN ME

fr.klengschrett.lu/pestiziden

2023 MAI MAI

Päischtmount

Gemeng Käerjeng

NaturPakt – Meng Gemeng engagéiert sech

KlimaPakt – Meng Gemeng engagéiert sech

1	MO LU	Tag der Arbeit Fête du travail
2	DI MA	
3	MI ME	
4	DO JE	
5	FR VE	
6	SA SA	
7	SO DI	
8	MO LU	
9	DI MA	Europatag Journée de l'Europe
10	MI ME	
11	DO JE	
12	FR VE	
13	SA SA	
14	SO DI	
15	MO LU	
16	DI MA	

Abfallwirtschaft

Müllsäcke

Zusätzliche Müllsäcke sind zum Stückpreis von 2,75 € am Empfang im Gemeindehaus und im ECO CENTER erhältlich. Die Müllsäcke werden nur in Rollen zu je 10 Stück verkauft.

Maximal können 3 zusätzliche Müllsäcke (je 40 L) pro Müllabholung neben der grauen Tonne abgestellt werden. Die Säcke müssen mit einer Schnur zugebunden sein, desweiteren muss das Logo der Gemeinde gut sichtbar sein.

Besonderes Angebot

Haushalte mit einem neugeborenen Kind erhalten nach Abgabe einer Kopie der Geburtsurkunde 150 Säcke kostenlos (50 Säcke von 40 L pro Jahr). Zugezogene Haushalte mit Kindern haben ebenfalls Anrecht auf einen gratis Abfallsack pro Woche bis zur Vollendung des 3. Lebensjahres ihrer Kinder.

Bürger, welche unter Inkontinenz leiden, erhalten ebenfalls 50 kostenlose Müllsäcke gegen Erbringen eines jährlichen ärztlichen Attestes.

Sensibilisierung

Fairtrade Wochen

Mir sinn eng Fairtrade Gemeng

FAIRTRADE

SCAN ME

www.fairtrade.lu

Die Kampagne „Fairtrade Wochen" ist der Höhepunkt des Jahres in Sachen Sensibilisierung und Mobilisierung der Bürger für einen fairen und gerechten Handel in Luxemburg. Für die NGO „Fairtrade Lëtzebuerg", die diese Kampagne organisiert, ist es vor allem die Gelegenheit, die Öffentlichkeit für dieses Thema zu sensibilisieren und ein faires und gerechtes Konsumverhalten zu fördern. Es engagieren sich Gemeinden, Lycées, Schulen, Maison Relais, Unternehmen, Organisationen und FairTrade-Aktivisten, um eine Welt zu schaffen, die auf den Werten der sozialen Gerechtigkeit und des Umweltschutzes basiert.

In der Maison relais in Küntzig und in Niederkerschen werden Spiele und Schnitzeljagden organisiert um auf den fairen Handel und deren Produkte hinzuweisen.

17	MI ME	
18	DO JE	Christi Himmelfahrt Ascension
19	FR VE	
20	SA SA	
21	SO DI	
22	MO LU	
23	DI MA	
24	MI ME	
25	DO JE	
26	FR VE	
27	SA SA	
28	SO DI	
29	MO LU	Pfingstmontag Lundi de Pentecôte
30	DI MA	
31	MI ME	

Notizen | Notes .....

ECO CENTER | 500 552 373
1 op Zaemer | L-4959 Bascharage

Dienstag | Mardi	13:00-17:30
Donnerstag | Jeudi	07:00-13:30
Freitag | Vendredi	14:00-19:30
Samstag | Samedi	07:15-15:45

Fragen zur Abfallwirtschaft oder zu den Mülltonnen? 500 552 372 oder 500 552 344
Des questions sur la gestion des déchets ou les poubelles ? 500 552 372 ou 500 552 344

Sacs poubelles

Des sacs poubelles supplémentaires sont disponibles au prix unitaire de 2,75 € à l'accueil de la mairie et à l'ECO CENTER. Les sacs poubelles sont uniquement vendus en rouleaux de 10 pièces.

Au maximum 3 sacs poubelles supplémentaires à 40 l par collecte peuvent être déposés à côté de la poubelle grise. Les sacs doivent être ficelés et le logo de la commune doit être bien visible.

Offres spéciales

Sur présentation d'une copie de l'acte de naissance, les ménages avec des nouveaux-nés reçoivent 150 sacs poubelles (50 sacs gratuits à 40 l par an). Les nouveaux résidents ont droit à 50 sacs poubelles par an jusqu'à l'âge de 3 ans de leurs enfants.

Les citoyens souffrant d'incontinence reçoivent également 50 sacs poubelles gratuits sur présentation d'un certificat médical annuel.

Sensibilisation

Semaines Fairtrade

Pendant la campagne « Semaines Fairtrade » les citoyens sont sensibilisés et incités à se mobiliser pour promouvoir le commerce équitable au Luxembourg. Pour l'ONG « Fairtrade Lëtzebuerg », organisateur de cette campagne, c'est l'occasion d'interpeller le public sur cette thématique et de promouvoir un mode de consommation juste et équitable. En mai, les communes, lycées, écoles, crèches, entreprises, associations et militants du commerce s'engagent en faveur d'un mode de consommation équitable, responsable et respectueux des droits humains et de l'environnement.

Dans les maisons relais de Clemency et Bascharage, des jeux et des jeux de piste sont organisés afin de sensibiliser les enfants au commerce équitable et à ses produits.

SCAN ME

www.fairtrade.lu

2023 JUNI JUIN

Brochmount

Gemeng Käerjeng

NaturPakt – Meng Gemeng engagéiert sech

KlimaPakt – Meng Gemeng engagéiert sech

1	DO JE	
2	FR VE	
3	SA SA	
4	SO DI	
5	MO LU	
6	DI MA	
7	MI ME	
8	DO JE	
9	FR VE	
10	SA SA	
11	SO DI	Gemengewalen Elections communales
12	MO LU	
13	DI MA	
14	MI ME	
15	MI ME	
16	FR VE	

Container für Baum- und Heckenschnitt

Die Gemeindeverwaltung Käerjeng bietet seinen Bürgern die Anmietung eines Containers zwecks Entsorgung größerer Mengen Baum- und Heckenschnitt zum Preis von 150 €/ Tag an.

Der Container wird am Nachmittag abgesetzt und am folgenden Morgen wieder abgeholt. Ein Termin ist im Vorfeld mit der Gemeindeverwaltung zu vereinbaren.

Bitte beachten Sie, dass hier nur Äste bis zu einem maximalen Durchmesser von 15 cm und einer Länge von 1 m abgegeben werden dürfen.

Sensibilisierung

Hitzewellen

In den heißen Sommermonaten muss auf die Gesundheit geachtet werden. Aus diesem Grund sollte man einige Tipps beachten.

- Viel Wasser trinken (2-3 Liter Leitungswasser am Tag)
- Wasserhaltiges Obst und Gemüse essen (z.B. Erdbeeren, Trauben, Tomaten…)
- Hohe Temperaturunterschiede vermeiden
- Nach Süden ausgerichtete Räume abdunkeln
- In den frühen Morgenstunden ausgiebig lüften
- Warnsignale, wie Schwindel oder Verwirrtheit, ernst nehmen und auf die Menschen in der Umgebung achten

17	SA SA	
18	SO DI	
19	MO LU	
20	DI MA	
21	MI ME	SDK
22	DO JE	
23	FR VE	Nationalfeiertag Fête Nationale
24	SA SA	
25	SO DI	
26	MO LU	
27	DI MA	
28	MI ME	
29	DO JE	
30	FR VE	

Notizen | Notes .....

ECO CENTER | 500 552 373
1 op Zaemer | L-4959 Bascharage

Dienstag | Mardi	13:00-17:30
Donnerstag | Jeudi	07:00-13:30
Freitag | Vendredi	14:00-19:30
Samstag | Samedi	07:15-15:45

Fragen zur Abfallwirtschaft oder zu den Mülltonnen? 500 552 372 oder 500 552 344
Des questions sur la gestion des déchets ou les poubelles ? 500 552 372 ou 500 552 344

Conteneurs pour déchets de coupe d'arbres et de haies

L'administration communale de Käerjeng propose à ces citoyens la location d'une benne pour des quantités importantes de déchets de coupe d'arbres et de haies au prix de 150 €/jour.

Le conteneur est déposé l'après-midi et repris le lendemain matin. Il y a lieu de réserver le conteneur à l'avance.

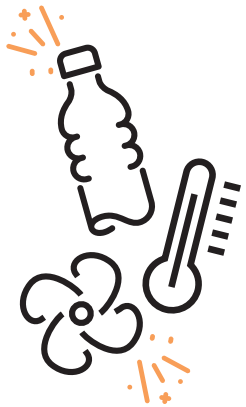
Veillez également à ce que les branches ne dépassent pas un diamètre de 15 cm et une longueur de 1 m.

Sensibilisation

Vagues de forte chaleur

En cas de fortes chaleurs, il faut se protéger des effets de la chaleur en suivant ces quelques conseils :

- Boire 2-3 litres d'eau du robinet par jour
- Manger des fruits et des légumes (p.ex. fraises, raisins, tomates,…)
- Éviter les fortes différences de température
- En journée, fermez les volets, rideaux et fenêtres.
- Aérez la nuit.
- Prendre au sérieux les signaux d'alarme, comme des vertiges, et faire attention aux personnes qui vous entourent.



2023 JULI JUILLET

Heemount

Gemeng Käerjeng

NaturPakt — Meng Gemeng engagéiert sech

KlimaPakt — Meng Gemeng engagéiert sech

1	SA SA	
2	SO DI	
3	MO LU	
4	DI MA	
5	MI ME	
6	DO JE	
7	FR VE	
8	SA SA	
9	SO DI	
10	MO LU	
11	DI MA	
12	MI ME	
13	DO JE	
14	FR VE	
15	SA SA	
16	SO DI	

Grüne Tonne: Bioabfall

ERLAUBT SIND

- Küchenabfälle, zum Beispiel: Schalen von Obst | Gemüse | Kartoffeln und Eier | Teesätze | Kaffeesätze mit Filterpapier | gekochte Speisereste | verdorbene Lebensmittel | Fleisch und Knochen
- Gartenabfälle, zum Beispiel: Laub | Rasenschnitt | Unkraut | Pflanzen | Hecken | Baumschnitt | Strauchschnitt | Reste von Gemüsepflanzen | Reste von Blumen und Stauden | Sägemehl | Holzspäne

NICHT ERLAUBT SIND

- Mist von Tieren
- Glas | Metall | Kunststoff
- Plastiktüten
- Restmüll wie Staubsaugerbeutel
- Windeln | Zigarettenkippen
- Problemabfälle wie Batterien | Medikamente | Farben
- Katzenstreu
- Tierkadaver
- Kaffeekapseln

Auch herkömmliche kompostierbare Biomülltüten aus Kunststoff dürfen nicht in die grüne Tonne, da der Kompostiervorgang zu lange dauert.

Bei Fragen zum grünen Abfall können Sie sich an den MINETT KOMPOST wenden. 55 70 09 24.

Wasser einsparen

Bei großer Hitze entstehen oft Dürreperioden und wir müssen auf den Wasserverbrauch achten. Pro Kopf werden etwa 120 Liter am Tag verbraucht. Hier einige einfach umsetzbare Tipps, um diesen Verbrauch zu senken:

- Duschen (ca 12 Liter pro Minute) statt baden (200 L)
- Kleine Spültaste beim WC verwenden; 3 Liter statt 6 Liter
- Durchflussbegrenzer verwenden; Ersparnis bis zu 60%
- Auf Pools und Autowaschen verzichten
- Wasser bewusst verwenden; beim Einseifen, beim Zähneputzen oder Rasieren den Wasserhahn zudrehen
- Zisternen für Regenwasser einbauen; diese werden sogar subventioniert

17	MO LU	
18	DI MA	
19	MI ME	
20	DO JE	
21	FR VE	
22	SA SA	
23	SO DI	
24	MO LU	
25	DI MA	
26	MI ME	
27	DO JE	
28	FR VE	
29	SA SA	
30	SO DI	
31	MO LU	

Notizen | Notes .....

ECO CENTER | 500 552 373
1 op Zaemer | L-4959 Bascharage

Dienstag | Mardi	13:00-17:30
Donnerstag | Jeudi	07:00-13:30
Freitag | Vendredi	14:00-19:30
Samstag | Samedi	07:15-15:45

Fragen zur Abfallwirtschaft oder zu den Mülltonnen? 500 552 372 oder 500 552 344
Des questions sur la gestion des déchets ou les poubelles ? 500 552 372 ou 500 552 344

Poubelle verte : Déchets organiques

DÉCHETS AUTORISÉS

- Déchets de cuisine, par exemple : pelures de fruits et de légumes | coquilles d'œufs | marc de café et de thé avec papier-filtre | restes d'aliments cuits | aliments pourris | viandes et os
- Déchets du jardin, par exemple : feuillage | taille du jardin | mauvaises herbes | plantes malades | haies | taille d'arbres et de buissons | restes de légumes | fleurs fanées | herbacées vivaces | sciures et copeaux de bois.

DÉCHETS NON-AUTORISÉS

- Fumier des animaux
- Verre | métaux | matières plastiques
- Sacs en plastique
- Sacs d'aspirateur
- Mégots de cigarettes | couches de bébé
- Déchets problématiques comme des batteries | médicaments | peintures
- Litières pour chats
- Cadavres d'animaux
- Capsules de café

Les sacs à déchets organiques compostables traditionnels en plastique ne peuvent pas être jetés dans la poubelle verte, le processus de compostage prend trop de temps.

Si vous avez des questions éventuelles sur les déchets organiques veuillez contacter les experts du MINETT KOMPOST au 55 70 09 24.

Économiser l'eau

Pendant les grandes périodes de sécheresse, nous devons faire attention à la consommation d'eau. Chaque personne consomme environ 120 litres par jour. Quelques gestes pour réduire votre consommation d'eau au quotidien :

- Une douche (12 litres par minute) plutôt qu'un bain (200 litres)
- Utiliser le petit bouton pour les toilettes ; 3 litres au lieu de 6 litres
- Utiliser un limiteur de débit ; économie jusqu'à 60 %
- Renoncer aux piscines et au lavage des voitures
- Installer des citernes ; celles-ci sont subventionnées
- Utiliser l'eau à bon escient : fermer le robinet lorsque l'on se savonne, se brosse les dents ou se rase

2023 AUGUST AOÛT

Karschnatz

Gemeng Käerjeng

NaturPakt – Meng Gemeng engagéiert sech

KlimaPakt – Meng Gemeng engagéiert sech

1	DI MA	
2	MI ME	
3	DO JE	
4	FR VE	
5	SA SA	
6	SO DI	
7	MO LU	
8	DI MA	
9	MI ME	
10	DO JE	
11	FR VE	
12	SA SA	
13	SO DI	
14	MO LU	
15	DI MA	Maria Himmmelfahrt Assomption
16	MI ME	

Abfallwirtschaft

Verschiedene Gebühren

Ersetzen einer Mülltonne (Transportkosten)		25 €
Neue „Zugangskarte“ zum ECO CENTER		15 €
Preis einer Mülltonne (im Falle des Ersetzens nach Beschädigung)	40 L	6 €
	60 L	8 €
	80 L	11 €
	120 L	17 €
	240 L	33 €
Sperrmüll auf Anfrage (16.02., 20.04., 15.06., 17.08., 19.10., 21.12.)	0-1 m³	65 €
	1-2 m³	130 €
Letzter Anfragetermin ➜ Montag bis 16 Uhr	2-3 m³	195 €

Sensibilisierung

Wespenalarm!

FONDATION HËLLEF FIR D'NATUR natur&ëmwelt

Gerade jetzt im Sommer sind die lästigen Wespen überall zu finden: im Schwimmbad, auf den Terrassen oder im Garten. Jedoch sind Wespen und ihre Artgenossen oft harmlos und wichtig für die Biodiversität. Sie tragen zur Bestäubung bei und bekämpfen Schädlinge.

Ihr Ansprechpartner zum Thema Wespen, Hornissen und Co. ist der Verein natur&ëmwelt mit zahlreichen freiwilligen Beratern.

SCAN ME

secretariat@naturemwelt.lu oder 29 04 04 1

17	DO JE	
18	FR VE	
19	SA SA	
20	SO DI	
21	MO LU	
22	DI MA	
23	MI ME	
24	DO JE	
25	FR VE	
26	SA SA	
27	SO DI	
28	MO LU	
29	DI MA	
30	MI ME	
31	DO JE	

Notizen | Notes .....

ECO CENTER | 500 552 373
1 op Zaemer | L-4959 Bascharage

Dienstag | Mardi	13:00-17:30
Donnerstag | Jeudi	07:00-13:30
Freitag | Vendredi	14:00-19:30
Samstag | Samedi	07:15-15:45

Fragen zur Abfallwirtschaft oder zu den Mülltonnen? 500 552 372 oder 500 552 344
Des questions sur la gestion des déchets ou les poubelles ? 500 552 372 ou 500 552 344

Taxes diverses

Frais de transport pour le changement d'une poubelle		25 €
Nouvelle « carte » d'accès à l'ECO CENTER		15 €
Prix d'une poubelle (remplacement en cas d'endommagement)	40 L	6 €
	60 L	8 €
	80 L	11 €
	120 L	17 €
	240 L	33 €
Enlèvement des déchets encombrants sur demande (16.02., 20.04., 15.06., 17.08., 19.10., 21.12.) **Dernier délai de demande ➜ lundi avant 16h00**	0-1 m³	65 €
	1-2 m³	130 €
	2-3 m³	195 €

Sensibilisation

Les guêpes !

Pendant les mois d'été les guêpes nous énervent partout : à la piscine, sur la terrasse ou dans le jardin. Pourtant, les guêpes et leurs congénères sont souvent inoffensives et importantes pour la biodiversité. Elles contribuent à la pollinisation et luttent contre les insectes nuisibles.

Avez-vous des questions par rapport aux guêpes, frelons et autres animaux, prenez contact avec l'association natur&ëmwelt

SCAN ME

secretariat@naturemwelt.lu oder 29 04 04 1

2023 SEPTEMBER SEPTEMBRE

Hierschtmount

Gemeng Käerjeng

NaturPakt – Meng Gemeng engagéiert sech

KlimaPakt – Meng Gemeng engagéiert sech

1	FR VE	
2	SA SA	
3	SO DI	
4	MO LU	
5	DI MA	
6	MI ME	
7	DO JE	
8	FR VE	
9	SA SA	
10	SO DI	
11	MO LU	
12	DI MA	
13	MI ME	
14	DO JE	
15	FR VE	
16	SA SA	

Valorlux - Richtig recyclen

Viele Kunststoffarten dürfen im blauen Sack entsorgt werden, aber einige Abfälle dürfen nicht in die Tüte.

NICHT ERLAUBT SIND

- Papier | Karton
- Styropor | Schaumstoffe
- Schwarze Verpackungen
- Medikamentenverpackungen
- Multi-Layer-Verpackungen

Weitere Hinweise zum richtigen recyclen finden Sie auf

SCAN ME

www.valorlux.lu/de/der-blaue-sack

Tour du Duerf

TOUR du DUERF ist eine nach Nürnberger Vorbild weiterentwickelte Kampagne des Klima-Bündnis.

Im Rahmen des Wettbewerbs TOUR du DUERF treten Teams aus KommunalpolitikerInnen, Schulklassen, Vereinen, Unternehmen und BürgerInnen für Radförderung, Klimaschutz und Lebensqualität in die Pedale.

Im September kann man über 3 Wochen, Fahrrad-Kilometer für die Gemeinde Käerjeng sammeln und in eine App eintragen.

SCAN ME

17	SO DI	
18	MO LU	
19	DI MA	
20	MI ME	
21	DO JE	
22	FR VE	SDK
23	SA SA	
24	SO DI	
25	MO LU	
26	DI MA	
27	MI ME	
28	DO JE	
29	FR VE	
30	SA SA	

Notizen | Notes .....

ECO CENTER | 500 552 373
1 op Zaemer | L-4959 Bascharage

Dienstag | Mardi	13:00-17:30
Donnerstag | Jeudi	07:00-13:30
Freitag | Vendredi	14:00-19:30
Samstag | Samedi	07:15-15:45

Fragen zur Abfallwirtschaft oder zu den Mülltonnen? 500 552 372 oder 500 552 344
Des questions sur la gestion des déchets ou les poubelles ? 500 552 372 ou 500 552 344

Valorlux - Comment trier de manière efficace :

De nombreux types de plastique peuvent être jetés dans le sac bleu. Mais certains déchets ne peuvent cependant pas être mis dans le sac.

DÉCHETS NON-AUTORISÉS

- Du papier | carton
- Du styropor | polystyrène
- Des emballages noirs
- Des emballages de médicaments
- Des emballages multi-couches

Vous trouverez plus d'informations sur le recyclage correct sur

SCAN ME

www.valorlux.lu/fr/le-sac-bleu

Sensibilisation

Tour du Duerf

Le TOUR du DUERF s'inspire de la campagne allemande dénommée STADTRADELN (CITY CYCLING). A échelle européenne, l'instigateur n'est autre que le Klima-Bündnis (Alliance pour le climat). Le TOUR du DUERF est une manifestation dont le but déclaré est de promouvoir la protection du climat ainsi que le recours au vélo et à laquelle toutes les communes luxembourgeoises intéressées peuvent s'allier.

En septembre, pendant trois semaines, il sera possible de collecter des kilomètres à vélo pour la commune de Käerjeng et de les inscrire dans une application.

SCAN ME

2023 OKTOBER OCTOBRE

Wäimount

Gemeng Käerjeng

NaturPakt – Meng Gemeng engagéiert sech

KlimaPakt – Meng Gemeng engagéiert sech

1	SO DI	
2	MO LU	
3	DI MA	
4	MI ME	
5	DO JE	
6	FR VE	
7	SA SA	
8	SO DI	Chamberwalen Elections législatives
9	MO LU	
10	DI MA	
11	MI ME	
12	DO JE	Cle-Fin
13	FR VE	
14	SA SA	
15	SO DI	KonschtTreff - Kulturkommissioun « KonschtTreff » - Commission des Affaires Culturelles
16	MO LU	

Abholdienst für Baum- und Heckenschnitt

Die Gemeindeverwaltung Käerjeng bietet ihren Bürgern einen regelmäßigen Gratis-Abholdienst von Baum- und Heckenschnitt an.

Die genauen Daten sind im Müllkalender angegeben.

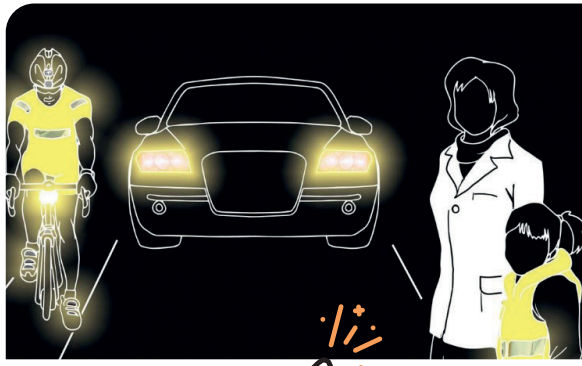
Bitte beachten Sie, dass es unterschiedliche Abholdaten für Küntzig und Fingig, sowie für Niederkerschen, Linger und Oberkerschen gibt.

Achten Sie ebenfalls darauf, dass nur Äste bis zu einem maximalen Durchmesser von 15 cm und einer Länge von 1 m abgegeben werden dürfen. Diese müssen zusammengebunden sein. Verwenden Sie hierzu nur organische, kompostierbare Schnüre.

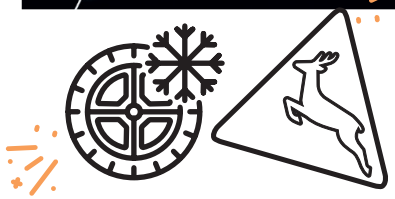
Herbstwetter und seine Tücken

Der Sommer neigt sich dem Ende zu und die Tage werden wieder kürzer.

Beim Autofahren sollte auf Glatteis geachtet werden und Fußgänger sollen sich bei Dunkelheit hell kleiden. Zudem sollte jeder Autobesitzer seine Leuchten kontrollieren und auf Winterreifen umrüsten (In Luxemburg besteht Winterreifenpflicht). Am Tag werden Verkehrsteilnehmer durch die Sonne stärker verblendet.



Zudem sollte man nicht vergessen, dass die Jagdsaison beginnt und vermehrt Wildtiere unterwegs sind. Wildtiere nicht füttern oder anfassen.



17	DI MA	
18	MI ME	
19	DO JE	
20	FR VE	
21	SA SA	
22	SO DI	
23	MO LU	
24	DI MA	
25	MI ME	
26	DO JE	Bas-Hau-Lin
27	FR VE	
28	SA SA	
29	SO DI	
30	MO LU	
31	DI MA	

Notizen | Notes .....

ECO CENTER | 500 552 373
1 op Zaemer | L-4959 Bascharage

Dienstag | Mardi	13:00-17:30
Donnerstag | Jeudi	07:00-13:30
Freitag | Vendredi	14:00-19:30
Samstag | Samedi	07:15-15:45

Fragen zur Abfallwirtschaft oder zu den Mülltonnen? 500 552 372 oder 500 552 344
Des questions sur la gestion des déchets ou les poubelles ? 500 552 372 ou 500 552 344

Collecte de déchets de coupe d'arbres et de haies

L'administration communale de Käerjeng propose régulièrement la collecte gratuite de déchets de coupe d'arbres et de haies à ses citoyens.

Les dates exactes sont à reprendre dans le calendrier écologique.

Attention : il y a des dates différentes pour Clemency et Fingig ; Bascharage, Hautcharage et Linger.

Seules les branches ne dépassant pas un diamètre de 15 cm et une longueur de 1 m peuvent être déposées. Les branches doivent être fagotées. Utilisez à cet effet de la ficelle organique biodégradable.

Sensibilisation

L'automne

L'été touche à sa fin. Les journées deviennent plus courtes et la luminosité diminue. Pensez à porter des vêtements clairs.

Pensez également à équiper votre voiture avec des pneus d'hiver et de faire contrôler vos phares. Méfiez-vous des premiers verglas. Sachez aussi qu'en hiver, pendant la journée, les automobilistes sont davantage éblouis par le soleil qu'en été.

N'oubliez surtout pas que la saison de la chasse commence et que les animaux sauvages sont de plus en plus nombreux. Eviter de nourrir ou de toucher les animaux sauvages.

2023 NOVEMBER NOVEMBRE

Wantermount

Gemeng Käerjeng

NaturPakt – Meng Gemeng engagéiert sech

KlimaPakt – Meng Gemeng engagéiert sech

1	MI ME	Allerheiligen Toussaint
2	DO JE	
3	FR VE	
4	SA SA	
5	SO DI	
6	MO LU	
7	DI MA	
8	MI ME	
9	DO JE	Cle-Fin
10	FR VE	
11	SA SA	
12	SO DI	
13	MO LU	
14	DI MA	
15	MI ME	
16	DO JE	

Abfallwirtschaft

Graue Tonne: Restmüll

ERLAUBT SIND

- Abfälle die nicht vermieden, wiederverwertet oder kompostiert werden können
- Abfälle die nicht für die „SuperDrecksKëscht“ geeignet sind

Braune Tonne: Glas

ERLAUBT SIND

- Glasflaschen sämtlicher Farben
- Saubere Marmeladen- und Konservengläser ohne Deckel

NICHT ERLAUBT SIND

- Glühbirnen | Leuchtstoffröhren und Energiesparlampen
- Flachglas wie Fensterscheiben | Spiegelglas | Drahtglas…
- Keramik und Porzellan
- Verschlüsse aus Metall | Kunststoff oder Kork

Sensibilisierung

Richtig heizen

Einige Ratschläge um Heizkosten zu sparen:

- 2°C weniger ➜ bis 14% weniger Heizkosten
- Stoßlüften statt Fenster kippen
- Unbewohnte Räume auf max.16°C stellen
- Türen zu kälteren Räumen schließen
- Rollladen und Vorhänge abends schließen
- Heizkörper entlüften
- Heizkörper nicht zustellen
- Heizungsrohre dämmen

17	FR VE	
18	SA SA	
19	SO DI	
20	MO LU	
21	DI MA	
22	MI ME	
23	DO JE	
24	FR VE	
25	SA SA	
26	SO DI	
27	MO LU	
28	DI MA	
29	MI ME	
30	DO JE	Bas-Hau-Lin

Notizen | Notes .....

ECO CENTER | 500 552 373
1 op Zaemer | L-4959 Bascharage

Dienstag | Mardi	13:00-17:30
Donnerstag | Jeudi	07:00-13:30
Freitag | Vendredi	14:00-19:30
Samstag | Samedi	07:15-15:45

Fragen zur Abfallwirtschaft oder zu den Mülltonnen? 500 552 372 oder 500 552 344
Des questions sur la gestion des déchets ou les poubelles ? 500 552 372 ou 500 552 344

Gestion des déchets

Poubelle grise : Déchets ménagers

DÉCHETS AUTORISÉS

- Les déchets qui ne peuvent être évités, recyclés ou compostés
- Les déchets qui ne sont pas destinés pour la « SuperDrecksKëscht »

Poubelle brune : Verre

DÉCHETS AUTORISÉS

- Bouteilles en verre de toutes couleurs
- Pots de confiture et de conserve propres sans couvercles

DÉCHETS NON-AUTORISÉS

- Ampoules à incandescence | tubes fluorescents et lampes à économie d'énergie
- Verre plat tel que vitres | miroirs | verre renforcé...
- Céramique et porcelaine
- Bouchons en métal | en plastique ou en liège

Sensibilisation

Chauffer futé

Quelques conseils pour économiser des frais de chauffage :

- 2°C en moins ➜ jusqu'à 14 % de réduction des coûts de chauffage
- Ouvrir la fenêtre en grand au lieu des fenêtres basculées
- Régler la température des espaces non utilisés à 16°C au maximum
- Fermer les portes vers des pièces non chauffées
- Fermer les volets et les rideaux le soir
- Désaérer les radiateurs
- Ne pas placer de meubles devant les radiateurs
- Isoler les tuyaux de chauffage

2023 DEZEMBER DÉCEMBRE

Chrëschtmount

Gemeng Käerjeng

NaturPakt – Meng Gemeng engagéiert sech

KlimaPakt – Meng Gemeng engagéiert sech

1	FR VE	Rentnerfeier Kéinzig Fête pour retraités Clemency
2	SA SA	Rentnerfeier Käerjeng Fête pour retraités Käerjeng
3	SO DI	
4	MO LU	
5	DI MA	
6	MI ME	
7	DO JE	
8	FR VE	Käerjenger Chrëschtmaart Marché de Noël Käerjeng
9	SA SA	Käerjenger Chrëschtmaart Marché de Noël Käerjeng
10	SO DI	Käerjenger Chrëschtmaart Marché de Noël Käerjeng
11	MO LU	
12	DI MA	
13	MI ME	
14	DO JE	SDK Cle-Fin
15	FR VE	
16	SA SA	

Abfallwirtschaft

Blaue Tonne: Papier und Pappe

ERLAUBT SIND

- Sauberes Papier
- Illustrierte | Tageszeitungen | Zeitschriften | Reklamen
- Alle Verpackungen aus Papier oder Pappe
- Schreib- und Briefpapier | Briefumschläge
- Bücher | Schulhefte, usw.
- Wellpappe | Graukarton | Industriekartonage

NICHT ERLAUBT SIND

- Tapetenabfälle
- Verbund-Verpackungen z.B. Kunststoff… | Tetrapak® (Milchkartons | Saftkartons…)
- Schmutzige Gegenstände aus Karton wie Pizzakarton | Windeln | gebrauchtes Küchenpapier
- Thermofaxpapier, zum Beispiel: Kassenzettel | Kohlepapier
- Holz
- Briefumschläge mit Klarsichtfenster aus Kunststoff
  ➜ Trennen Sie das Klarsichtfenster vom Umschlag

Sensibilisierung

Fairtrade-Schokolade

Sagen Sie Nein zur Ausbeutung indem Sie Fairtrade-Schokolade essen und schenken. Der Verzehr von Schokolade mit dem Fairtrade-Siegel und aller kakaohaltigen Varianten (Schokoladenmilch, Eis, Pralinen, Kekse usw.) bedeutet einen aktiven Beitrag zum Kampf gegen die extreme Armut der Kakaobauern. Die große Mehrheit der 5,5 Millionen Kakaobauern verdient nicht genug Geld, um ein menschenwürdiges Leben zu führen.

SCAN ME

www.fairtrade.lu/le-cacao.html

In den Schulen und in den „Maison relais“ der Gemeinde werden Nikolaus-Tüten mit Fairtrade-Produkten verteilt um den sozialen und gerechten Handel zu fördern.

17	SO DI	
18	MO LU	
19	DI MA	
20	MI ME	
21	DO JE	
22	FR VE	
23	SA SA	
24	SO DI	
25	MO LU	Weihnachten Noël
26	DI MA	2. Weihnachtsfeiertag 2e jour de Noël
27	MI ME	
28	DO JE	Bas-Hau-Lin
29	FR VE	
30	SA SA	
31	SO DI	

Notizen | Notes .....

ECO CENTER | 500 552 373
1 op Zaemer | L-4959 Bascharage

Dienstag | Mardi	13:00-17:30
Donnerstag | Jeudi	07:00-13:30
Freitag | Vendredi	14:00-19:30
Samstag | Samedi	07:15-15:45

Fragen zur Abfallwirtschaft oder zu den Mülltonnen? 500 552 372 oder 500 552 344
Des questions sur la gestion des déchets ou les poubelles ? 500 552 372 ou 500 552 344

Poubelle bleue : Papiers

DÉCHETS AUTORISÉS

- Papier propre
- Revues illustrées | quotidiens | magazines
- Tous les emballages en papier ou carton
- Papiers à lettre et à impression | enveloppes
- Livres | cahiers scolaires etc.
- Cartons ondulés | cartons gris | cartons industriels

DÉCHETS NON-AUTORISÉS

- Restes de tapisserie
- Emballages composites, par exemple : papier plastifié | Tetrapak® (carton de lait | carton de jus de fruits…)
- Les objets sales comme les cartons à pizza | les couches | le papier de cuisine usagé
- Papier thermofax, par exemple : tickets de caisse | papier carbone
- Enveloppes avec fenêtre transparente en plastique
  ➜ Séparez la fenêtre transparente de l'enveloppe

Chocolat équitable

Dites non à l'exploitation en consommant et offrant du chocolat équitable. Manger du chocolat labellisé « Fairtrade » et toutes les variations à base de cacao (lait chocolaté, glace, pralines, biscuits, etc.), c'est contribuer activement à lutter contre la pauvreté extrême des producteurs de cacao. La vaste majorité des 5,5 millions de cacaoculteurs ne gagne pas suffisamment d'argent pour vivre dans la dignité.

Pour la Saint-Nicolas, des sachets de produits équitables sont distribués aux écoliers de la commune.

SCAN ME

www.fairtrade.lu/le-cacao.html

Gemeng Käerjeng

24, rue de l'Eau | Boîte postale 50 | L-4901 Bascharage
Fax 500 552 399 | Central téléphonique 500 552-1

www.kaerjeng.lu . Gemeng Käerjeng

Mir sinn eng Fairtrade Gemeng

Klima-Bündnis Lëtzebuerg

klima agence

KlimaPakt | EUROPEAN ENERGY AWARD
Meng Gemeng engagéiert sech

...OUNI PESTIZIDEN

eco center 10 Joer

Imprimé sur papier recyclé • Projet : service écologique et secrétariat du service technique • Réalisation : brain&more